



CITTA' DI TORINO

**CIRCOSCRIZIONE VI**

CONS. CIRC.LE N. 41/2015

N. MECC. 201501622/89

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI  
IL GIORNO 6 MAGGIO 2015**

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato nelle prescritte forme, per la seduta ordinaria, nella sala delle adunanze consiliari nel Centro Civico di Via San Benigno, 20, alla presenza della Presidente Nadia CONTICELLI e dei Consiglieri:

AGLIANO	GARCEA	RASO
BARBIERI	GENCO	SATURNINO
BOIDO	IATI'	SCAGLIOTTI
BORIO	LEDDA	SCAVELLO
CATIZONE	LICARI	SCIRETTI
D'ALARIO	MARTELLI	TKALEZ
DE GASPERI	MO	TODARELLO
DEL VENTO	MOIOLI	ZITO

E quindi in totale, con la Presidente, n. 25 Consiglieri presenti.

Risultano assenti i Consiglieri: GENCO – SCAGLIOTTI – TODARELLO.  
In totale n. 22 Consiglieri presenti

con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo Capolongo per discutere in

**SEDUTA PUBBLICA**

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

**ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE RIDUZIONE TARIFFE PER GLI IMPIANTI SPORTIVI. STAGIONE SPORTIVA 2014/2015. A.S.D. MELODY, AICS TORINO.**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 6 - BARRIERA DI MILANO - FALCHERA - REGIO PARCO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE RIDUZIONE TARIFFE PER GLI IMPIANTI SPORTIVI - STAGIONE SPORTIVA 2014/2015 - A.S.D.MELODY, AICS TORINO.

La Presidente, a nome della Giunta Esecutiva, riferisce:

Il “Regolamento impianti sportivi e locali sportivi comunali” n. 168, approvato con deliberazione della Giunta Comunale del 30/3/1982 (n. mecc. 8203507/10) e successive modificazioni del Consiglio Comunale, deliberazione del 15/11/2004 (n. mecc. 0401377/10) e deliberazione del 26/9/2005 (n. mecc. 200501945/10), contempla le condizioni necessarie per ottenerne la gratuità e la riduzione delle tariffe. In particolare all’art. 3 è prevista la possibilità di autorizzare la riduzione del 50% per le attività rivolte ai giovani under 15, come indicato al p. 2 lettera “a” per le ore e negli impianti in cui tali attività sono svolte.

Rientranti in questa tipologia sono le iniziative indicate nelle richieste pervenute dalle seguenti Associazioni:

- Ente di Promozione AICS Torino, che propone una gara di campionato regionale di ginnastica ritmica cui parteciperanno bambine under 15, presso il Palazzetto “Moncrivello”, di Via Moncrivello 8, per la giornata di sabato 16/05/2015 dalle ore 10.30 alle ore 19.30;
- A.S.D Melody, che propone l’esibizione di fine anno dei ragazzi che hanno partecipato alle attività nei vari plessi scolastici, presso il Palazzetto “Moncrivello”, di Via Moncrivello 8, per la giornata di domenica 17/05/2015, dalle ore 8.00 alle ore 22.00.

Ritenendo condivisibili le finalità perseguite dalle iniziative sopra descritte, si propone di concedere le riduzioni tariffarie del 50% per la fruizione del Palazzetto “Moncrivello”, in Via Moncrivello 8, all’Ente di Promozione AICS Torino e all’A.S.D Melody, ai sensi dell’art. 3, p. 2 lettera “a”, del Regolamento n. 168, rispettivamente per la giornata di sabato 16/05/2015 dalle ore 10.30 alle ore 19.30, e per la giornata di domenica 17/05/2015, dalle ore 8.00 alle ore 22.00.

Gli organizzatori avranno l’onere di dare indicazione delle agevolazioni ricevute nei volantini e nei manifesti ed in ogni eventuale pubblicazione relativa alla manifestazione per le quali è stata concessa, dovranno inoltre, al termine dell’iniziativa relazionare in merito agli esiti delle stesse.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 14 aprile 2015. ENERGIA ELETTRICA – 1050062914, IDRICA – 0010040538 – IDRICA ANTINCENDIO 0010040542, TERMICA – CE-0830-A-ITC01.

Gli spazi attribuiti che non verranno utilizzati per svolgere le attività secondo le modalità ed a favore dei soggetti individuati, o in modo comunque difforme dai criteri indicati dal Regolamento sopra citato, verranno revocati con conseguente richiesta del versamento delle

relativa quota.

L'argomento è stato illustrato nella V Commissione permanente di Lavoro, regolarmente convocata e riunitasi il giorno 07/04/2015.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

-Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n.mecc. 9600980/49 del 13 maggio 1996 e n.mecc. 9604113/49 del 27 giugno 1996 e successive modificazioni (n. mecc. 9606025/49 e n. mecc. 0601389/002), il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;

- visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.L.vo n.267 del 18 agosto 2000;

- dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto T.U. sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate.

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) Di approvare, per i motivi espressi in narrativa, ai sensi del Regolamento n. 168, approvato con deliberazione della Giunta Comunale del 30/3/1982 (n. mecc. 8203507/10) e successive modificazioni del Consiglio Comunale, deliberazione del 15/11/2004 (n. mecc. 0401377/10) e deliberazione del 26/9/2005 (n. mecc. 200501945/10), la concessione delle riduzioni tariffarie del 50%, ai sensi dell'art. 3 punto 2, lettera "a" del citato Regolamento per la fruizione del Palazzetto "Moncrivello", di via Moncrivello, 8, alle seguenti Associazioni:
  - all'Ente di promozione AICS Torino, con sede in via Po 7, Torino, C.F. 97505050019, nella giornata di sabato 16/05/2015, dalle ore 10.30 alle ore 19.30;
  - all'A.S.D. Melody, con sede in Via Parma, 46, Torino, C.F. 97734110014, per la giornata di domenica 17/05/2015, dalle ore 8.00 alle ore 22.00.
- 2) Di dare atto che le Associazioni su indicate hanno presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali;
- 3) Si dichiara che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E., come risulta da documento conservato agli atti del servizio;
- 4) La dichiarazione legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio;
- 5) Di rimandare a successivi atti dirigenziali la concessione degli spazi;
- 6) Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 nel Nuovo Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lg.vo n. 267 del 18 agosto 2000.

Risultano fuori dall'aula i Consiglieri: IATI' –SATURNINO.

Il Consiglio, con distinta e palese votazione:

PRESENTI	20
VOTANTI	20
FAVOREVOLI	20
CONTRARI	/
ASTENUTI	/

#### DELIBERA

1. Di approvare, per i motivi espressi in narrativa, ai sensi del Regolamento n. 168, approvato con deliberazione della Giunta Comunale del 30/3/1982 (n. mecc. 8203507/10) e successive modificazioni del Consiglio Comunale, deliberazione del 15/11/2004 (n. mecc. 0401377/10) e deliberazione del 26/9/2005 (n. mecc. 200501945/10), la concessione delle riduzioni tariffarie del 50%, ai sensi dell'art. 3 punto 2, lettera "a" del citato Regolamento per la fruizione del Palazzetto "Moncrivello", di via Moncrivello, 8, alle seguenti Associazioni:
  - all'Ente di promozione AICS Torino, con sede in via Po 7, Torino, C.F. 97505050019, nella giornata di sabato 16/05/2015, dalle ore 10.30 alle ore 19.30;
  - all'A.S.D. Melody, con sede in Via Parma, 46, Torino, C.F. 97734110014, per la giornata di domenica 17/05/2015, dalle ore 8.00 alle ore 22.00.
2. Di dare atto che le Associazioni su indicate hanno presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali;
3. Si dichiara che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E., come risulta da documento conservato agli atti del servizio;
4. La dichiarazione legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio;
5. Di rimandare a successivi atti dirigenziali la concessione degli spazi.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 20 – VOTANTI 20 – FAVOREVOLI 20) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.